

универсальными нормами ядерного нераспространения.

Поступающая информация о широко масштабных ядерных программах и отсутствие достаточно аргументированных объяснений относительно их цели и характера серьезно обеспокоили международное сообщество. Все больше стран склоняются к мнению, которое разделяет и Венгрия, что эти программы также представляют серьезную опасность с точки зрения распространения оружия.

Мы считаем, что первое совещание государств — участников Конвенции о биологическом оружии (КБО) по обзору ее осуществления, проведенное в Женеве в августе нынешнего года, дало обнадеживающие результаты. Участники совершенно правильно сосредоточили свое внимание на практических мерах. Мы надеемся, что на следующем совещании в ноябре будет достигнут дальнейший прогресс в укреплении национальных усилий по осуществлению КБО.

Венгрия по-прежнему твердо привержена делу международной защиты и поощрения прав человека и основных свобод, в том числе и прав меньшинств. Организация Объединенных Наций является единственной универсальной Организацией, которая занимается разработкой международных стандартов, защитой прав человека и рассмотрением вопросов, связанных с нарушениями прав человека в отдельных государствах-членах. Все эти усилия заслуживают нашей безоговорочной поддержки.

Венгрия по-прежнему придает особое значение защите прав меньшинств. В этих целях без особых трудностей были приняты региональные инструменты, имеющие целью улучшить положение национальных и этнических меньшинств. Однако универсальный инструмент о правах меньшинств еще предстоит разработать. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций, при наличии необходимой политической воли государств-членов, сможет заполнить этот пробел посредством международной системы защиты прав меньшинств. Чем эффективнее мы будем действовать, тем более полезной будет помощь в деле защиты уязвимых групп меньшинств, которые мы сможем обеспечить на основе стандартов и норм.

Венгрия готова, как и другие члены Организации, удвоить свои усилия по укреплению системы Организации Объединенных Наций. Необходимо серьезно преобразовать многосторонние институты, с тем чтобы они отвечали требованиям быстро меняющейся политической и экономической обстановки в современном мире. Организация Объединенных Наций не может быть в этом исключением.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и общественных служб Содружества Багамских Островов Его Превосходительству достопочтенному Фредерику Митчелу.

Г-н Митчел (Багамские Острова) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, для меня большая честь от имени премьер-министра, правительства и народа Содружества Багамских Островов поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на этой пятьдесят восьмой сессии. Мы разделяем общую радость в связи с избранием достойного сына страны Карибского бассейна, который будет руководить нашей работой в течение следующего года. Моя делегация хотела бы заверить Вас в своей готовности оказывать Вам и другим членам Бюро поддержку в выполнении вашей ответственной задачи. Я также пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту, представителю Чешской Республики, за его выдающееся руководство работой пятьдесят седьмой сессией. Кроме того, я хотел бы приветствовать Генерального секретаря и воздать ему должное за службу, которую он достойно и с честью продолжает нести, проявляя необыкновенное мужество. Моя делегация высоко оценивает большую работу, проделанную Генеральным секретарем за период, прошедший со времени последней сессии.

Я хотел бы также особо остановиться и почтить память покойного Специального представителя Генерального секретаря по Ираку г-на Сержиу Вийеру ди Меллу и всех тех сотрудников Организации Объединенных Наций, которые погибли или были ранены во время ужасающих взрывов бомб в Отделении Организации Объединенных Наций в Багдаде 19 августа и 22 сентября 2003 года. Мы глубоко переживаем эту утрату. Для нас Организация

Объединенных Наций является важнейшим инструментом обеспечения правопорядка и справедливости во все более сложном мире. Нападение на Организацию Объединенных Наций — это нападение на принципы, объединяющие нас как международное сообщество. Мы должны решительно противостоять действиям, направленным на подрыв этих принципов. И сегодня лучшей данью памяти погибшим станет наше заявление: сегодня как никогда мы нуждаемся в Организации Объединенных Наций.

Подобные события служат напоминанием о том, что мир кардинально меняется. Чрезвычайно важно, чтобы мы как Организация были способны оперативно и своевременно реагировать на эти изменения. Багамские Острова приветствуют продолжающиеся усилия, направленные на оживление Генеральной Ассамблеи и реформирование Совета Безопасности. Крайне важно, чтобы эти главные органы смогли работать эффективно, только в этом случае мы будем пользоваться авторитетом и достигнем наших целей поддержания международного мира, безопасности, справедливости и развития.

Нам всем хорошо известно, что процесс реформирования Совета Безопасности затянулся и вместе с тем мы по-прежнему находимся в тупике в отношении ключевых вопросов. Настало время, когда мы должны принять трудное решение и согласиться с практической программой реформы, которая в полной мере учитывала бы потребность в более представительном членском составе Совета, а также необходимость в более демократичном и транспарентном Совете. Моя делегация неоднократно поднимала эти вопросы в ходе двусторонних дискуссий с другими заинтересованными государствами, и мы надеемся, что в сотрудничестве с Председателем и другими делегациями будем стремиться к рационализации работы всей Организации, делая ее более транспарентной и подотчетной.

Хотя проблемы нашего региона не пользовались таким вниманием со стороны международного сообщества, как конфликты в других частях мира, их решение имеет для нас принципиальное значение. Карибский бассейн — это наш дом, и мы не пожалеем усилий для того, чтобы защитить его от тех, кто пытается дестабилизировать регион. Мы рассматриваем

использование нашей страны в качестве транзита для незаконной торговли наркотиками, оружием и людьми как оскорбление и серьезный вызов нашей национальной и региональной безопасности.

Багамские Острова признательны за поддержку, которую оказывает региону международное сообщество в решении этих проблем, вместе с тем напоминает государствам-членам о том, что мы не должны терять бдительности. Мы настоятельно призываем Ассамблею укреплять свое сотрудничество с Организацией американских государств (ОАГ), поскольку данный региональный орган стремится найти решения сложных проблем, касающихся территориальных споров между государствами-членами, а также содействовать осуществлению прав человека и укреплению основ демократии в некоторых из этих государств. В этой связи мы приветствуем Специальную миссию ОАГ по укреплению демократии в Гаити как демонстрацию приверженности региона в этой области.

Багамские Острова твердо привержены делу дальнейшего укрепления международных усилий, направленных на предотвращение и ликвидацию терроризма и борьбу с ним во всех его уродливых формах, и поддерживает работу Специального комитета по разработке проекта всеобъемлющей конвенции по международному терроризму. Мы постоянно вносим поправки в наше национальное законодательство в целях его укрепления в этой области, уделяя особое внимание мерам по пресечению финансирования терроризма. И в настоящее время на рассмотрении парламента находится законопроект, касающийся борьбы с терроризмом. Он будет способствовать дальнейшему укреплению законов, ограничивающих доступ для тех, кто может совершать подобные акты, к средствам для финансирования своей деятельности. Приверженность Багамских Островов этой борьбе остается неизменной.

Меры, принимаемые против сил, стремящихся подорвать правопорядок для достижения своих политических целей, вынудили каждую страну пересмотреть свои обязательства в отношении свободы в пределах и за пределами своих границ и определить меры защиты свободы наших граждан, которую они так ценят.

Выступая в Ассамблее в прошлом году, Багамские Острова напомнили этому органу, что, стремясь обеспечить безопасность, мы не должны подрывать те самые ценности, которые мы хотели бы защитить, сохранить и оградить. Но совершенно ясно, что наши конвенции и сложившиеся и уважаемые всеми традиции на наших глазах сталкиваются с угрозами, и мы должны позаботиться о том, чтобы оградить их от этих угроз и обеспечить безопасность для всех.

Карибский регион в целом, пожалуй, более других регионов мира чувствителен к изменениям и к последствиям изменений нашего образа жизни, который характеризуется неукошительным уважением частной жизни человека. Не следует забывать о том, что большинство стран в этом регионе — это малые островные развивающиеся государства, которые особенно уязвимы в экономическом отношении и в плане безопасности. Но в то же время наши народы очень гордятся своей независимостью и связанными с ней свободолюбивыми традициями.

Парадокс давления на наш нынешний независимый статус нигде не ощущается столь остро и не проявляется столь очевидно, чем в осуществлении предполагаемых правовых полномочий органом, в состав которого входят влиятельные, но безликие, никем не избранные бюрократы, которые выдвигаются из каких-то многосторонних органов развитых стран мира и которые, по мнению многих, грозят навязать нам статус зависимости, не называя его таковым, и тем самым подрывают нашу экономику.

В этой связи Багамы наряду со своими соседями по региону особенно озабочены угрозами их образу жизни, поскольку, в частности, это подкрепляется законным накоплением богатств в нашем секторе финансовых услуг. Некоторые утверждают, что сектор финансовых услуг в нашем регионе подрывает экономическое развитие и накопление богатств в развитых государствах, но мы считаем, что факты свидетельствуют о том, что накопление богатств, чему содействуют секторы финансовых услуг в нашем регионе, помогает дальнейшему развитию и экономическому росту стран развитого мира. Наша страна привержена справедливому и сбалансированному предоставлению услуг на равноправной основе в

рамках установленных правил и без постоянно меняющихся целей.

В следующем году мы сделаем все возможное для того, чтобы привлечь большее внимание к этому вопросу, призвав в Ассамблее и в других форумах к созыву глобального форума для рассмотрения вопроса оказания давления на малые и уязвимые государства таким образом, что это угрожает независимости этих стран, и многие рассматривают такого рода давление как незаконное вмешательство во внутренние дела государств. Чрезвычайно важно, чтобы любой форум, вырабатывающий нормы по этим вопросам, был открыт для всех государств — членов этой Организации. Аналогичным образом все нормы, вытекающие из результатов этого форума, должны применяться справедливым образом.

Привлекая внимание стран мира к этим вопросам, мы повторяем очевидное. Борьба с международным терроризмом должна стать главной задачей Ассамблеи наряду с такими вопросами, как борьба с ВИЧ/СПИДом, защита окружающей среды и устойчивое развитие наших хрупких экосистем.

Багамские Острова привержены борьбе на всех этих фронтах. Нас особенно беспокоит будущее детей и молодежи мира, поскольку ВИЧ/СПИД угрожает на десятилетия и столетия подорвать прогресс в области здравоохранения и в формировании здорового населения, что способствует экономическому росту во всем мире. Багамские Острова являются лидером в борьбе против ВИЧ/СПИДа. Мы настоятельно призываем неустанно бороться с этим заболеванием и избавить развивающиеся страны мира от этого страшного бедствия современности. Необходимы огромная политическая воля и большие финансовые средства для того, чтобы обеспечить постановку этого зла под контроль и его уничтожение.

Багамы приветствуют результаты Специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, которая состоялась с 8 по 10 мая 2002 года. Мы с нетерпением ожидаем возможности принять участие в рассмотрении последующих мер по результатам этой сессии. Крайне важно проявить приверженность делу осуществления положений заключительного документа «Мир, пригодный для жизни детей» в четырех приоритетных областях: здравоохранение, образование, защита детей от

злоупотреблений, эксплуатации и насилия и борьба с ВИЧ/СПИДом. Сегодня, когда я выступаю здесь, наша страна и наш народ особенно обеспокоены как физической, так и экономической безопасностью детей и их защитой, особенно детей на Багамских Островах, а также необходимостью создавать атмосферу любви и заботы, с тем чтобы дети повзрослели и заняли достойное место во взрослом мире.

Как и многие малые развивающиеся островные государства, Багамские Острова во многом зависят от окружающей среды, т.е. от естественной красоты нашей земли, от морей и живых морских ресурсов. Туризм — это наша жизнеспособная сила. В нашем регионе окружающая среда является главным источником существования, и поэтому мы не можем допустить деградации окружающей среды. Это угрожало бы самому нашему существованию. И поэтому мы отдаем себе полный отчет в том, что перед малыми островными развивающимися государствами стоят проблемы в контексте обеспечения устойчивого развития. Поэтому устойчивое развитие нашей страны остается чрезвычайно важной задачей для нашего правительства, и мы будем в первую очередь заботиться о принятии мер по защите и охране окружающей среды.

Мы также привержены сотрудничеству со всеми другими малыми островными развивающимися государствами и другими членами этой Организации, гражданским обществом и всеми другими заинтересованными сторонами, включая неправительственные организации, в деле полного обеспечения выполнения Барбадосской программы действий. В этой связи Багамские Острова приветствуют созыв в Маврикий в 2004 году международного совещания по рассмотрению хода осуществления Барбадосской программы действий, и мы гордимся тем, что 26–30 января 2004 года в Нассау состоится межрегиональное подготовительное совещание. Надеемся, что подтверждение своих обязательств всеми государствами-членами приблизит нас на шаг ближе к выполнению наших обязательств по Йоханнесбургскому плану выполнения решений.

Бесспорным является тот факт, что в отсутствие безопасности невозможно обеспечить ни социальное, ни экономическое развитие. Для многих стран Карибского бассейна безопасность, в

частности, подрывается незаконным оборотом наркотиков и оружия. В силу своего географического положения Багамские Острова волей-неволей остаются страной транзита для такой незаконной деятельности, включая незаконную торговлю наркотиками и психотропными веществами. Те страны, которые являются потребителями этих веществ, часто забывают о том, что Багамы их не производят, равно как мы не производим оружие, и Багамы не являются местом назначения их доставки.

Однако, будучи перевалочным пунктом, Багамы страдают от широкого спектра незаконной деятельности, связанной с этой торговлей, включая и смертельно опасную связь между незаконными наркотиками и незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Это оружие, которое объявлено на Багамах вне закона, по-прежнему ведет к увеличению числа жестоких преступлений в моей стране и подрывает социально-экономическую ткань нашей страны.

Поэтому мы приветствуем созыв первого из проводимых раз в два года совещания государств для рассмотрения хода осуществления Программы действий 2001 года по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая была принята в июле этого года. В то же время мы призываем развитые страны принять такие же чрезвычайные меры, которые они применяют для того, чтобы положить конец незаконной торговле наркотиками в своих странах, а также прекратить распространение незаконной торговли стрелковым оружием в своих странах.

Мы считаем, что Устав является жизнеспособной и прочной основой, на которой Организация может балансировать и добиваться своих целей обеспечения международного мира и безопасности и содействовать социально-экономическому прогрессу. Хотелось бы подтвердить приверженность Багамских Островов принципам, содержащимся в этом универсальном документе, который остается для нас маяком на сложном, но важном пути к миру, безопасности и устойчивому развитию для всех жителей нашей планеты. Хотя достигнутый прогресс пока представляется недостаточным, мы не должны отклоняться от курса и должны по-прежнему быть

уверены в том, что позитивные результаты нашей деятельности и наших усилий окажут положительное воздействие на жизнь будущих поколений. Сейчас, как никогда ранее, мир нуждается в Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Беларусь Его Превосходительству г-ну Сергею Мартынову.

Г-н Мартынов (Беларусь): Г-н Председатель, позвольте мне, прежде всего, сердечно поздравить Вас с избранием на этот высокий и трудный пост и пожелать успехов в осуществлении Ваших обязанностей.

В нынешнем году Организация Объединенных Наций оказалась у наиболее опасной черты за всю свою более чем полувековую историю. И дело здесь не только и не столько в иракском кризисе. Он стал лишь проявлением того, что поставило под угрозу всю систему мироустройства, созданную в результате второй мировой войны. Основа этого мироустройства — безусловный приоритет международного права над устремлениями отдельных государств.

Убрать ее — и мир вновь, как и в прошлые века, окажется заложником права сильного. Это не только отбросит нас назад. Отличие начала XXI века от прошлых десятилетий и столетий в том, что существование единственной глобальной сверхдержавы делает право сильного глобальным по масштабу и последствиям.

«Мы все должны признать, что как бы велика ни была наша сила, мы должны отказать себе в праве всегда поступать так, как нам заблагорассудится... Если мы все не будем готовы заплатить эту цену, никакая организация для мира во всем мире не справится со своей задачей». Эти слова Президента Соединенных Штатов Америки Гарри Трумэна остаются сегодня такими же актуальными, как и в 1945 году. Мы призываем всех руководствоваться ими сегодня так же, как тогда, когда создавалась наша Организация».

Вносом Беларуси в создание Организации Объединенных Наций, в создание новой системы международной безопасности была треть нашего

населения, которая отдала жизнь за победу мира над войной, победу коалиции будущего над коалицией прошлого. Именно поэтому мы в Беларуси сегодня с особой остротой ощущаем опасность эрозии справедливого и стабильного мироустройства.

Давайте сохраним коалицию всего мира за глобальный мир. Давайте не допустим подмены Совета Безопасности как главного органа поддержания мира и безопасности «коалициями желающих» применить силу без его санкции. Давайте не забывать, что стабильным миром может быть только справедливый мир.

Беларусь приветствует наметившееся возвращение Организации Объединенных Наций ее законной роли в урегулировании иракского вопроса. Это явилось признанием того, что военной силой, оккупацией проблему строительства нации не решить. Надеемся, что это станет и признанием того, что превентивная война не может быть основой политики безопасности.

Надеемся, что разрабатываемая новая резолюция Совета Безопасности по Ираку в полной мере закрепит роль Организации Объединенных Наций в качестве центральной в скорейшем, безотлагательном возвращении народу Ирака его суверенитета, его права самостоятельно определять свое политическое будущее, его права на природные богатства, в том, чтобы конституционный процесс и затем выборный процесс осуществлялись иракцами в интересах иракцев.

Вместе с тем Беларусь беспокоит формирование опасного для будущего Организации Объединенных Наций и международного мира образа действий по наиболее острым вопросам: Совет Безопасности и Организацию Объединенных Наций игнорируют, когда предпринимаются несанкционированные военные действия, и привлекают потом, когда без их авторитета, опыта и ресурсов не обойтись для построения мирной жизни. Так было в Косово. Так происходит сейчас в Ираке.

Беларусь верит в Организацию Объединенных Наций. Мы верим в необходимость ее центральной роли в наиболее острых проблемах современности, в неизменную ценность и справедливость верховенства международного права, основополагающих принципов ее Устава. Новые